

(N. 1118-A)

SENATO DELLA REPUBBLICA

RELAZIONE DELLA 5^a COMMISSIONE PERMANENTE

(FINANZE E TESORO)

SUL

DISEGNO DI LEGGE

presentato dal Ministro del Tesoro e *ad interim* del Bilancio

NELLA SEDUTA DEL 16 GIUGNO 1950

Comunicata alla Presidenza il 22 giugno 1950

Autorizzazione all'esercizio provvisorio del bilancio per l'esercizio finanziario 1950-51.

ONOREVOLI SENATORI. — Per quanto i due rami del Parlamento abbiano intensificato il loro lavoro come appare dal numero e dalla durata delle sedute, è prevedibile che non sarà possibile approvare entro il 30 corrente giugno tutti i bilanci preventivi dell'esercizio 1950-1951, onde la necessità di autorizzare un breve esercizio provvisorio.

La Commissione finanze e tesoro Vi propone

quindi di approvare il disegno di legge presentato all'oggetto dal Ministro del tesoro e del bilancio, modificandolo nel senso che l'esercizio provvisorio anziché al 31 luglio si protenda al 31 agosto 1950: ciò unicamente ad evitare l'eventualità che, pur con ogni miglior volere, il Parlamento non giunga ad approvare entro il mese di luglio tutti i bilanci.

BERTONE, *relatore*.

DISEGNO DI LEGGE

TESTO DEL MINISTERO

Art. 1.

Il Governo è autorizzato ad esercitare provvisoriamente, fino a quando siano approvati per legge, e non oltre il 31 luglio 1950, i bilanci delle Amministrazioni dello Stato per l'anno finanziario 1950-51, secondo gli stati di previsione dell'entrata e della spesa, la successiva nota di variazioni ed i relativi disegni di legge presentati alle Assemblee legislative.

Art. 2.

La presente legge entra in vigore il 1° luglio 1950.

DISEGNO DI LEGGE

TESTO DELLA COMMISSIONE

Art. 1.

Il Governo è autorizzato ad esercitare provvisoriamente, fino a quando siano approvati per legge, e non oltre il 31 agosto 1950, i bilanci delle Amministrazioni dello Stato per l'anno finanziario 1950-51, secondo gli stati di previsione dell'entrata e della spesa, la successiva nota di variazioni, ed i relativi disegni di legge presentati alle Assemblee legislative.

Art. 2.

Identico.